

www.BibleForChildren.org

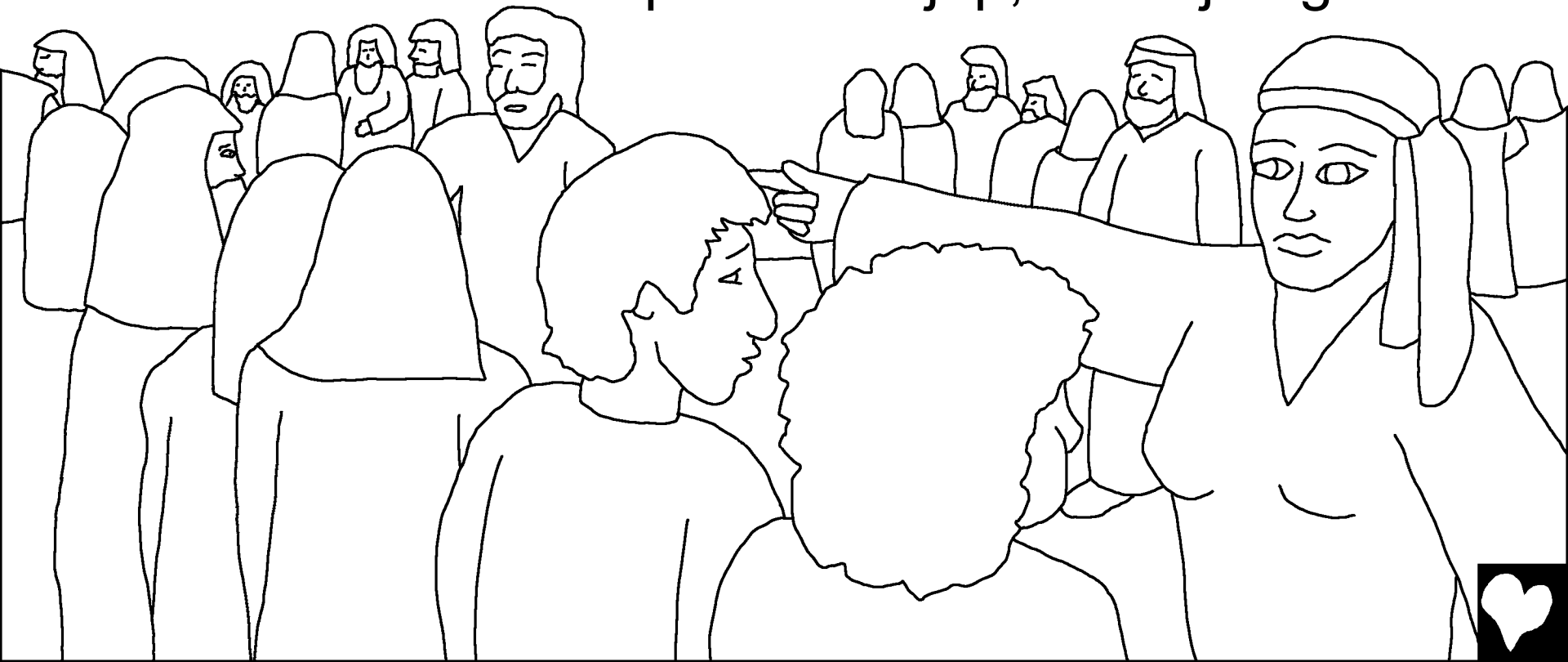
Mateo 8



Chéne yeó jáap túttimah, Galilea baác Caná tútchidih,
téihya chéwat ã jumup jĩ. Pánihna, Jesúsdih ĩ bidichah,
jwiítbwt ãjeéh jwĩ bejep jĩ. Jesús ĩn jwĩ jãtih caán
mũná mitát jũibínap tajĩ.



Í túi wēi babhbachah, ĩih jiwá iguáh mac át beedáh
bejep wut ĵĩ. Páant ã beedéchah, Jesús ĩin caandíh nin
pah mi niijíp ĵĩ: —Wũhú, jáantjeh ĩih jiwá iguáh mac ã
beedáh bejep be, mi niijíp ĵĩ. Páant ã niij jepahachah
joiná yuhna, ã ĩinboó queét teo wũhntdih nin pah mit
niij wutji taga: —Wã wũh ded pah yeebdíh ã wutat
pah ĩi chājáp, mit niij taga.



Pánihma, queét teo wũhntdih nin pah
Jesús ã niij wutur jĩ: —Mahdih ub jũóhnt,
caán wáam dahnadih ñi yáac yáwanaá, ã
niijíp jĩ. Páant ã niijíchah joinít, teo wũhnt
caán wáam dahnadih mah ĩ túi yáac
yáwanap jĩ.



Páant ĩ yáac yáwaat túttimah, Jesús
queétdih nin pah ã jwúub niíj wutur jĩ:
—Buu caandíh tóih ubnit, yeebdíh wutnidih
ñi juibí wũhũ, ã niijíp jĩ. Páant ã niijíchah
joinít, caandíh tóih ubnit, ĩ maáhdih ĩ juibí
wũhũ jĩ.



Obohjeéhtih, queét mahdihjeh ĩ yáacnijidih Jesús ã
túut n̄umúchah, jiwá iguáh mac yoobát ãt bejep tajĩ.
Pánihna, queétdih w̄tniboó
caan mácdih ã jwíh babh
joyóchah, dedmant ĩ
̄batjidih ãt jéihcap w̄t
ĩ. Obohjeéhtih, caandíh
teo w̄h̄nitboó mahjeh
ĩ yáacatjidih ĩ
jéihyep ĩ.



Pánihna, queétdih wətni babh joinít, téihya chéonidih
ã jũúwát tútup jĩ. Caán ã juyúchah, teo wũhnit ĩ maáh
nin pah ã niijíp jĩ: —Jwĩ
bidnitdih caán yoobát
macdih jwĩpĩ jwíih wũhna
caá. Pánihat túttimah, ĩ
babh yáwachah ennit,
jə macdih jwĩpĩ ñuún
tóihna caá.
Obohjeéhtih
meémboó páant
mat chājat
túutcan
tagaá.



Caán yoobát macdih tóihcanjeh, j̣u macboodíh mat
jwíih tóihyat túuṭup taga. Pánihat túttimah, ḅu caán
yoobát macboodíh mat
wũhat túuṭup taga, teo
wũhnit ã maáhboó téihya
chéonidih ã niijíp j̣i.



Pániḥ chājna, Galilea baác Caná tútchidih ã jwíih
wěp chāj júutur jĩ, “Dios wũúh caá”,
cãacwã ĩ niiját pínah niijná.

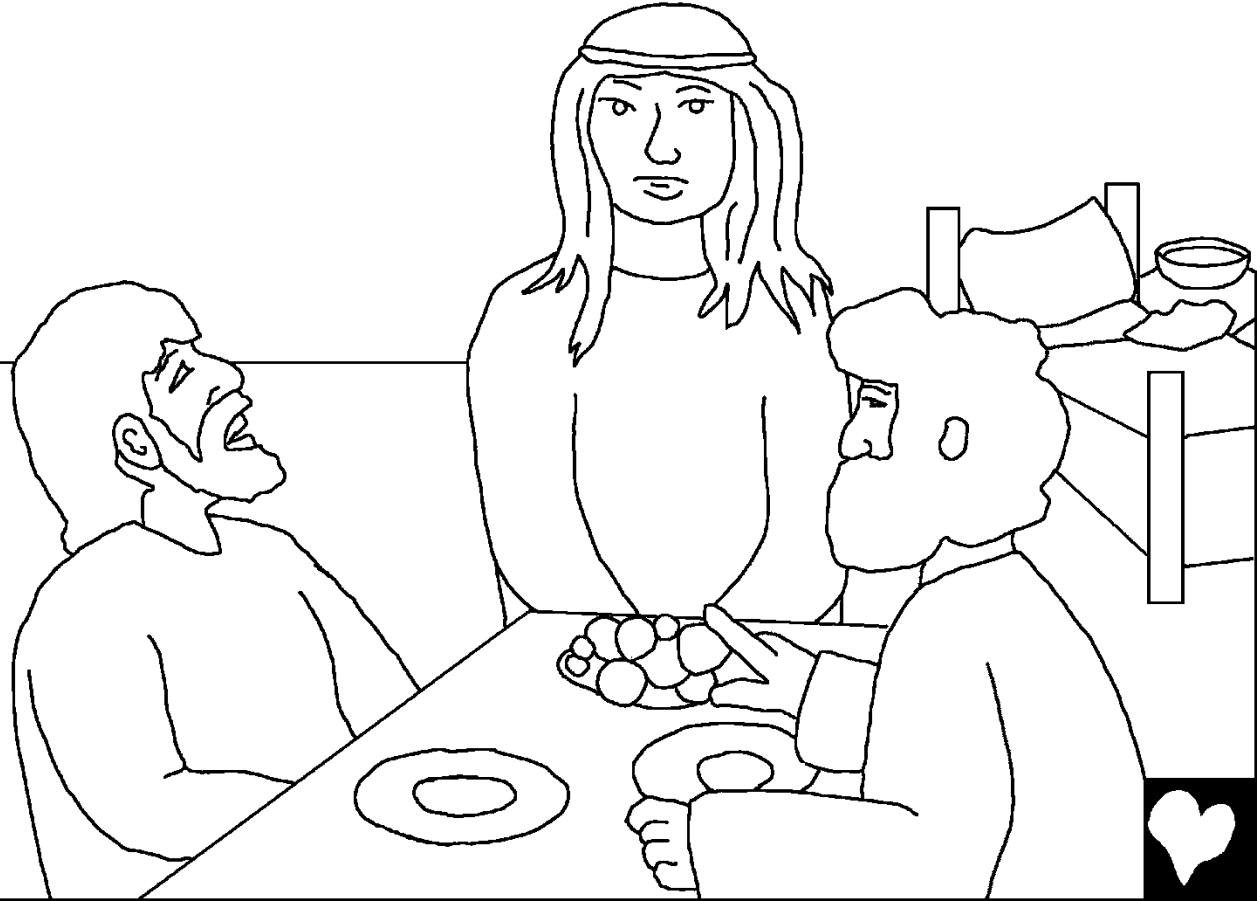
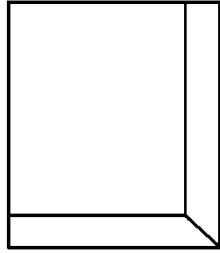
Pániḥna, “Caán Dios ã
wahni yoobát caá”, jwiít ã
bohénit caandíh jwĩ niíj
jenah joí jwíhip jĩ.



Páant niíj péanit, Jesús ã bohénitdih át
jwúub nũmah bejep wʉt jĩ, páant
mũntih. Pánih bejna, Pedroih mũná
jũibínit, ĩt waad béjep wʉt jĩ. Pánih
waad béjnit, Pedro chũdh búdí pahat
wũnna, mi ñajat chóoboó mi
ñajachah, Jesús át
enep wʉt jĩ.



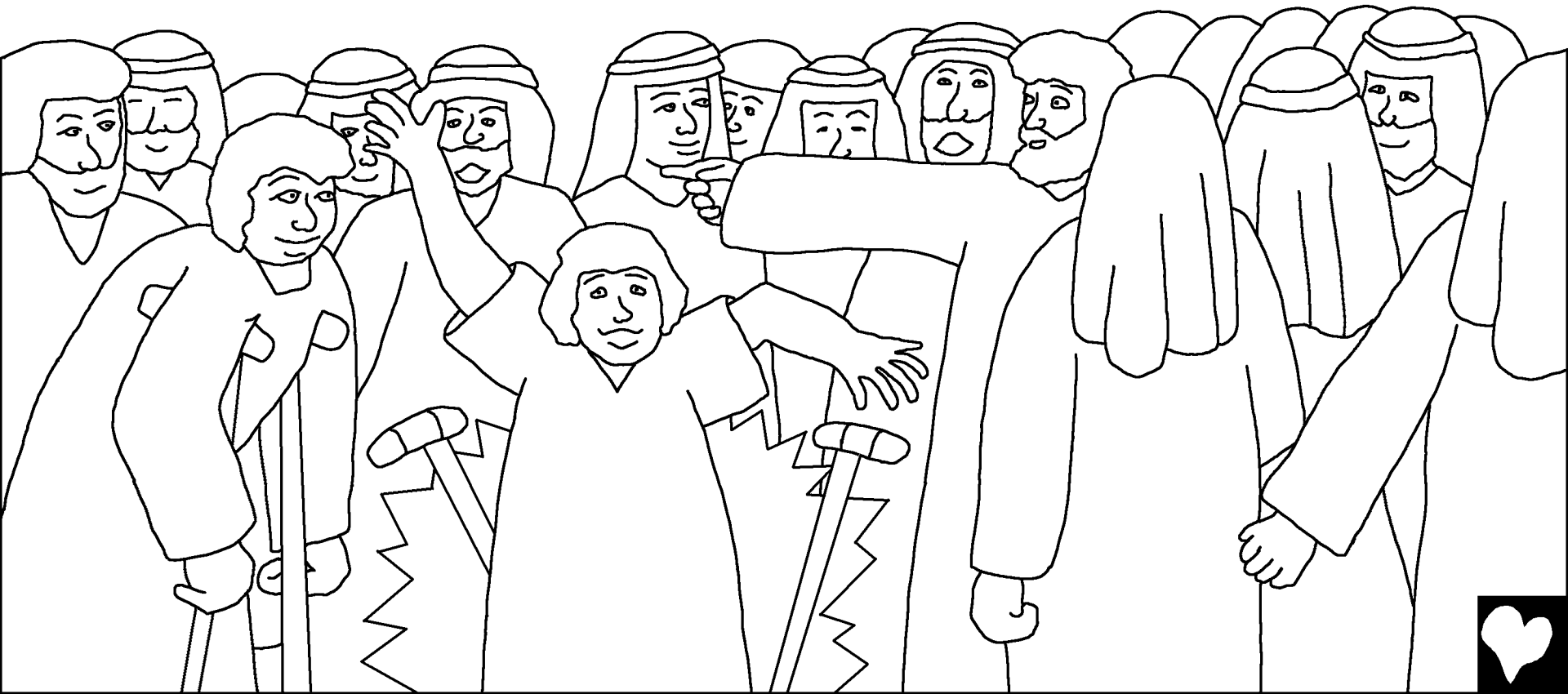
Pánih ennít, miíh téihyadih ã teo jãhanachahjeh, pahat
ãt dúucach bejep wut jĩ. Páant ã dúucuchah joinít,
caántboó ñah ñehnit, Jesúsdih jeémát mit wũhup wut jĩ.



Tõo ñáh jǵúwúchah, dawá Jesús pebh jǵibínit,
wǵnnitdih, nemép caolih jǵmnitdihbut ãt Ƴb jǵibínap
wƳt jĩ. Nihat caán
tútchidih moón caán
mƳú jēc pebh ãt wáac
jǵibínap wƳt jĩ.



Dawá wənnitdih booanit, dawá nemépwādiht Jesús
āt bacat túutup wut jī. Pánih bacat túutna, nemépwā
caandih ī jéihyechah, Jesús queétdih āt wéheat
túutcap wut jī.



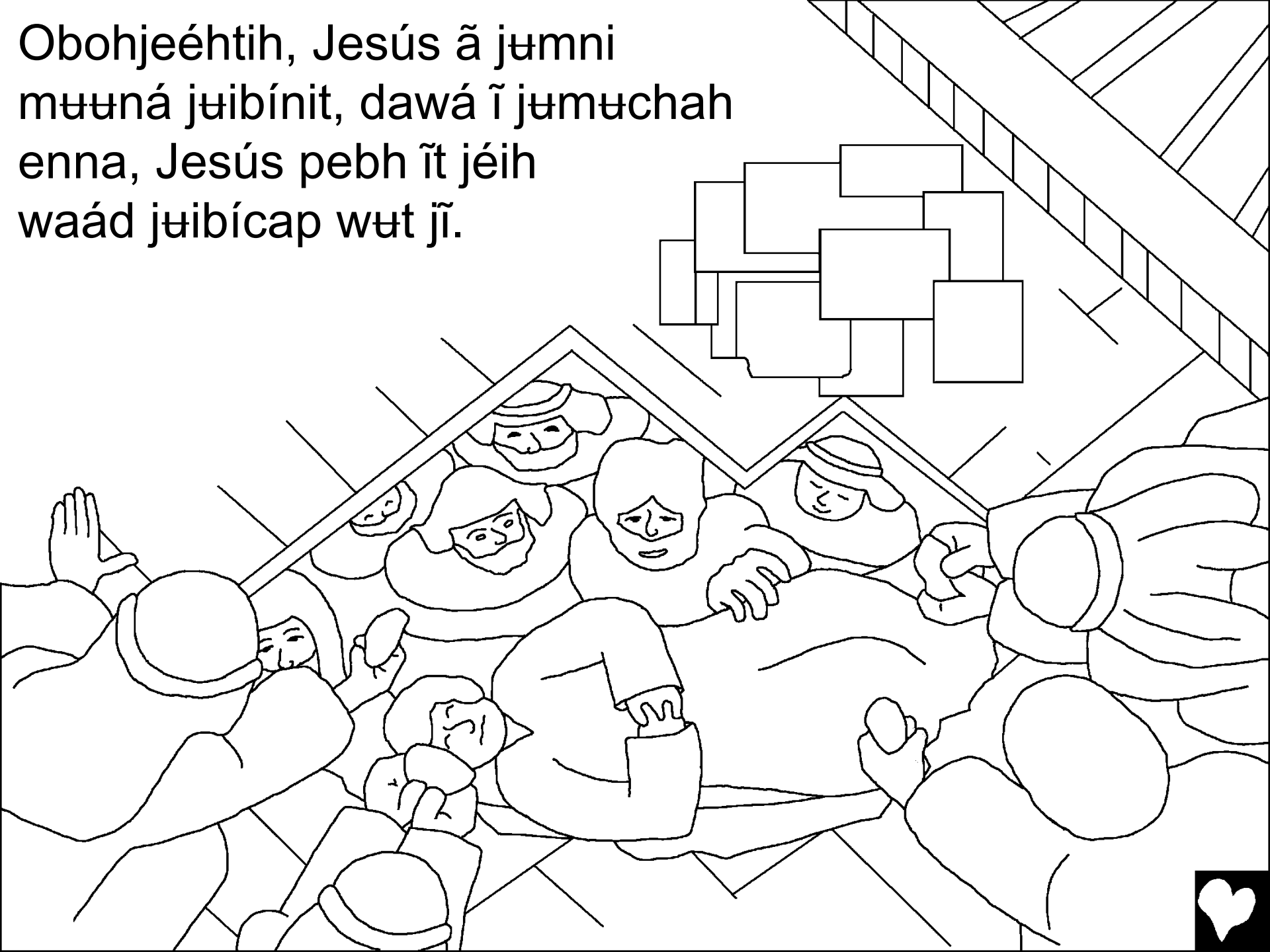
Booat túut niijná, queét nihat Jesúsdih ít j̕ibí tewíhip
wut j̕í. Caandíh ít j̕ibí teonitdih ã wēpat ã chũúúchah,
nihat ít boonap wut j̕í. Pánihna, w̕nnitjibut, nemép
j̕mnitjibut ít túi
j̕m̕p wut j̕í, b̕ca.



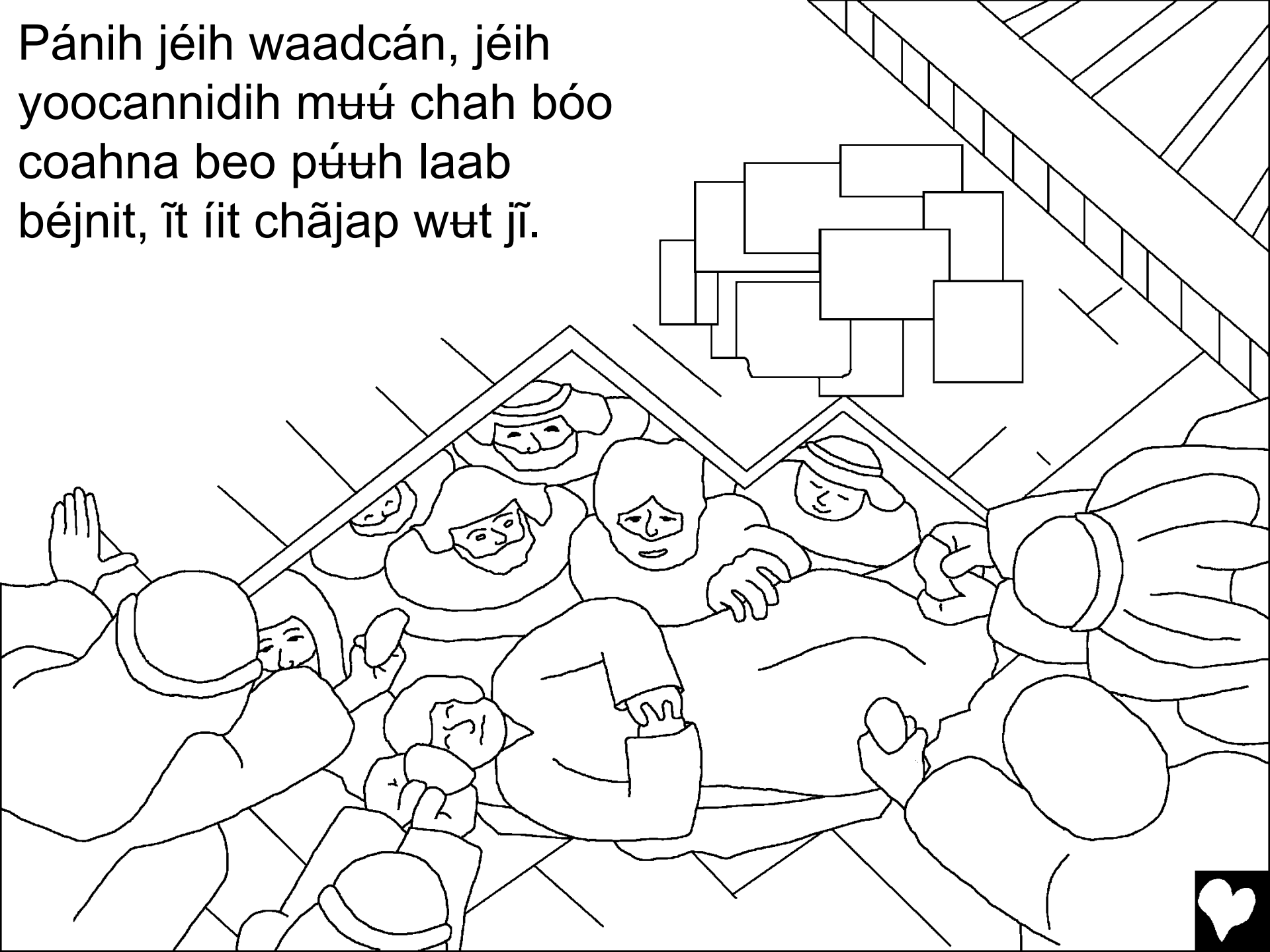
Jesús queétdih ã naáwát pónih, chénena míic neoná
jéih yoocannidih ït beo j̕ibínap wut yuh j̕i.



Obohjeéhtih, Jesús ã jumni
mũná juibínit, dawá ĩ jumuchah
enna, Jesús pebh ĩt jéih
waád juibícap wæt jĩ.



Pánih jéih waadcán, jéih
yoocannidih mưú chah bóo
coahna beo púth laab
béjnit, ĩt ĩt chãjap wưt jĩ.



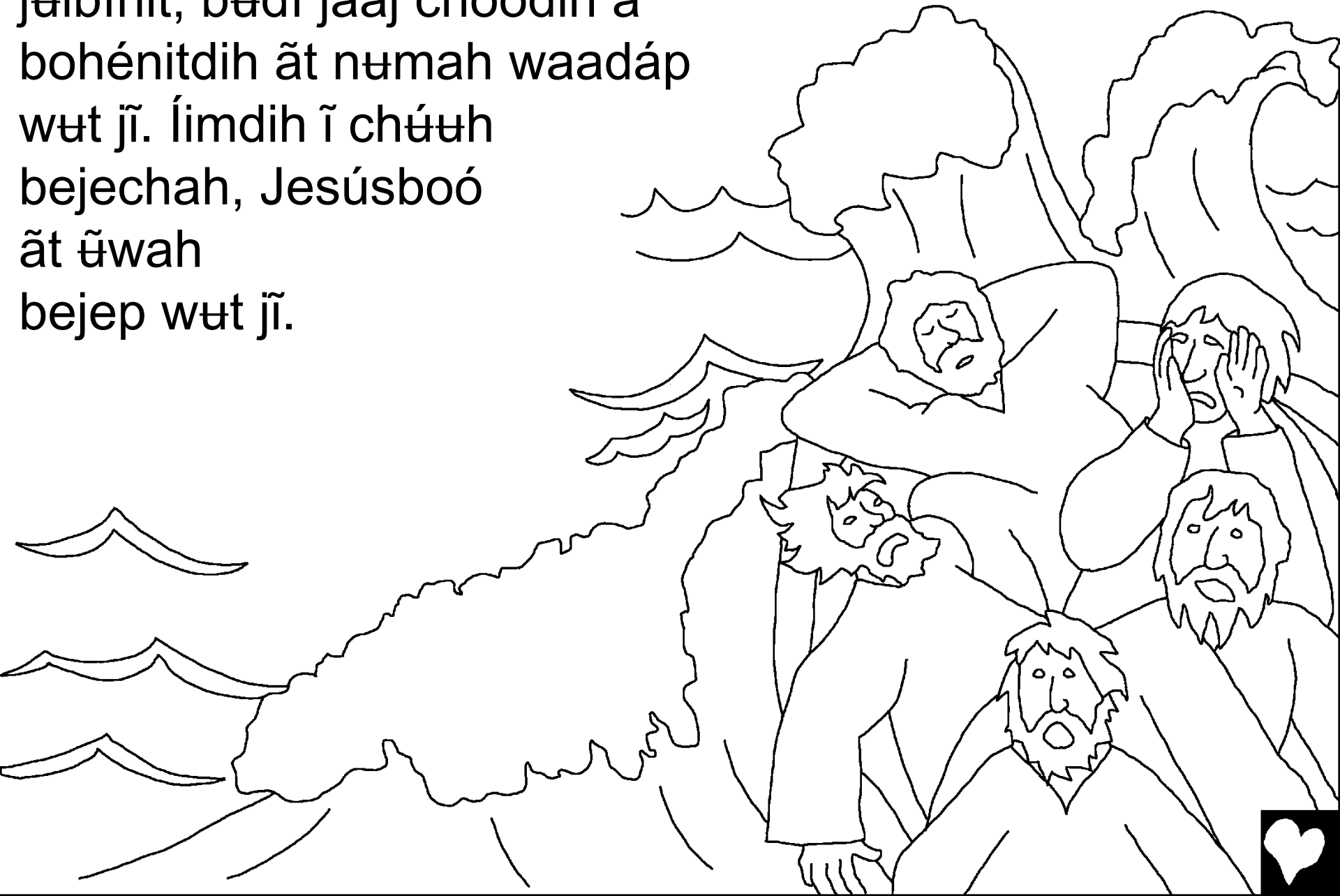
Pániĥ íit chăj péanit, jéih
yoocannidih ã ñajni chóojĩh
Jesús pebh ĩt cádah deya
bojop wut jĩ.



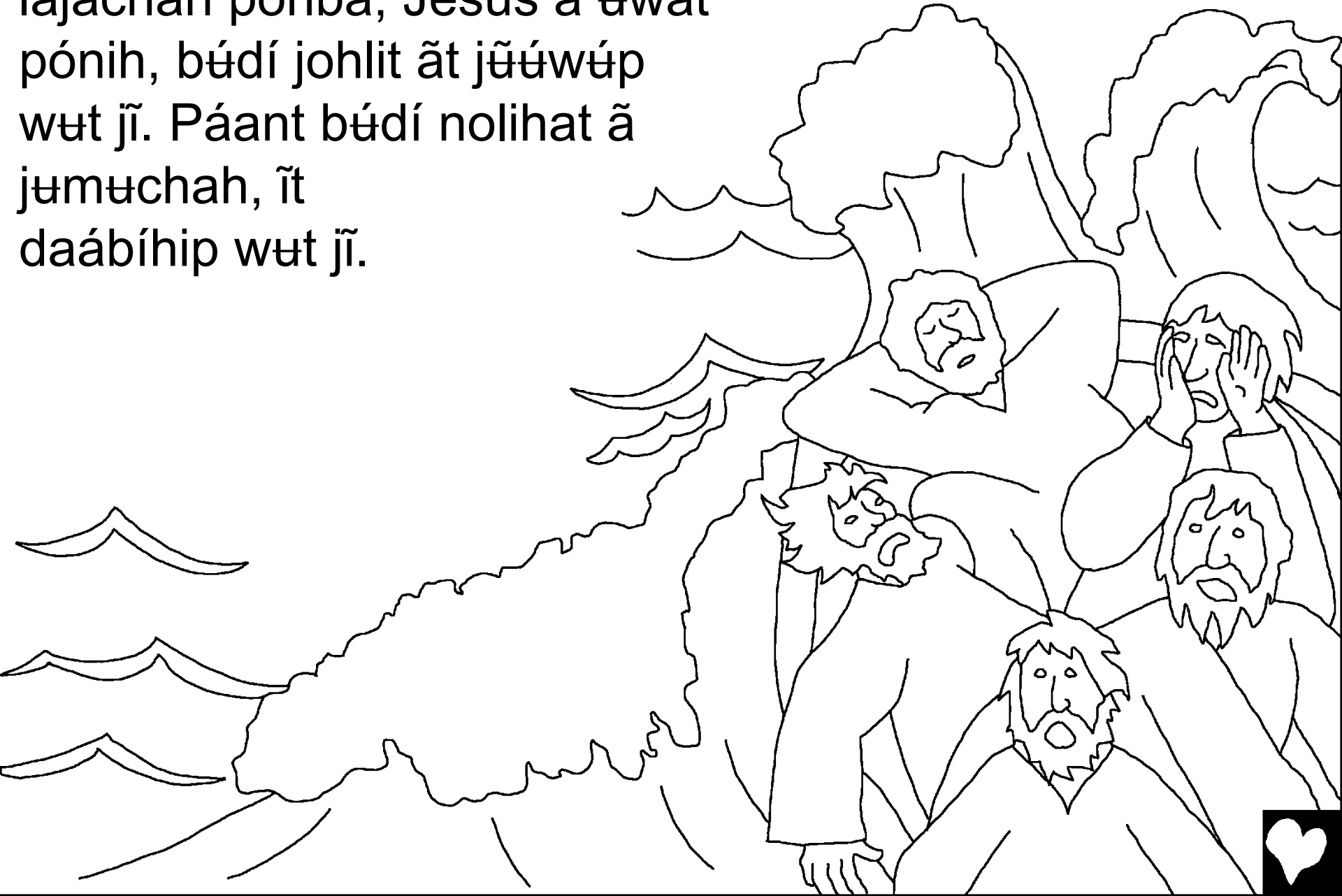
ĩ cádah deya bojochah
ennit, “Jesús jwĩ chéendih
ã booabipna caá”, ĩ niíj
jenah joyátdih jéihnit,
nin pah jéih
yoocannidih
Jesús ãt niijíp wʉt
jĩ: —Ma yéejatdih
wã yohna caá, ãt
niijíp wʉt jĩ.
—Ma ñah ñʉhʉú.
Ma ñajat chóodih
ʉbnit, míih mʉúboó
ma jwúʉb bejeé, ãt
niijíp wʉt jĩ.



Páant niíj péanit, jělitboó dei
j̣uibínit, búdí jǎáj chóodih ã
bohénitdih ãt n̄mah waadáp
w̄t j̄. Íimdiḥ ĩ ch̄uḥ
bejechah, Jesúsboó
ãt ẽwah
bejep w̄t j̄.

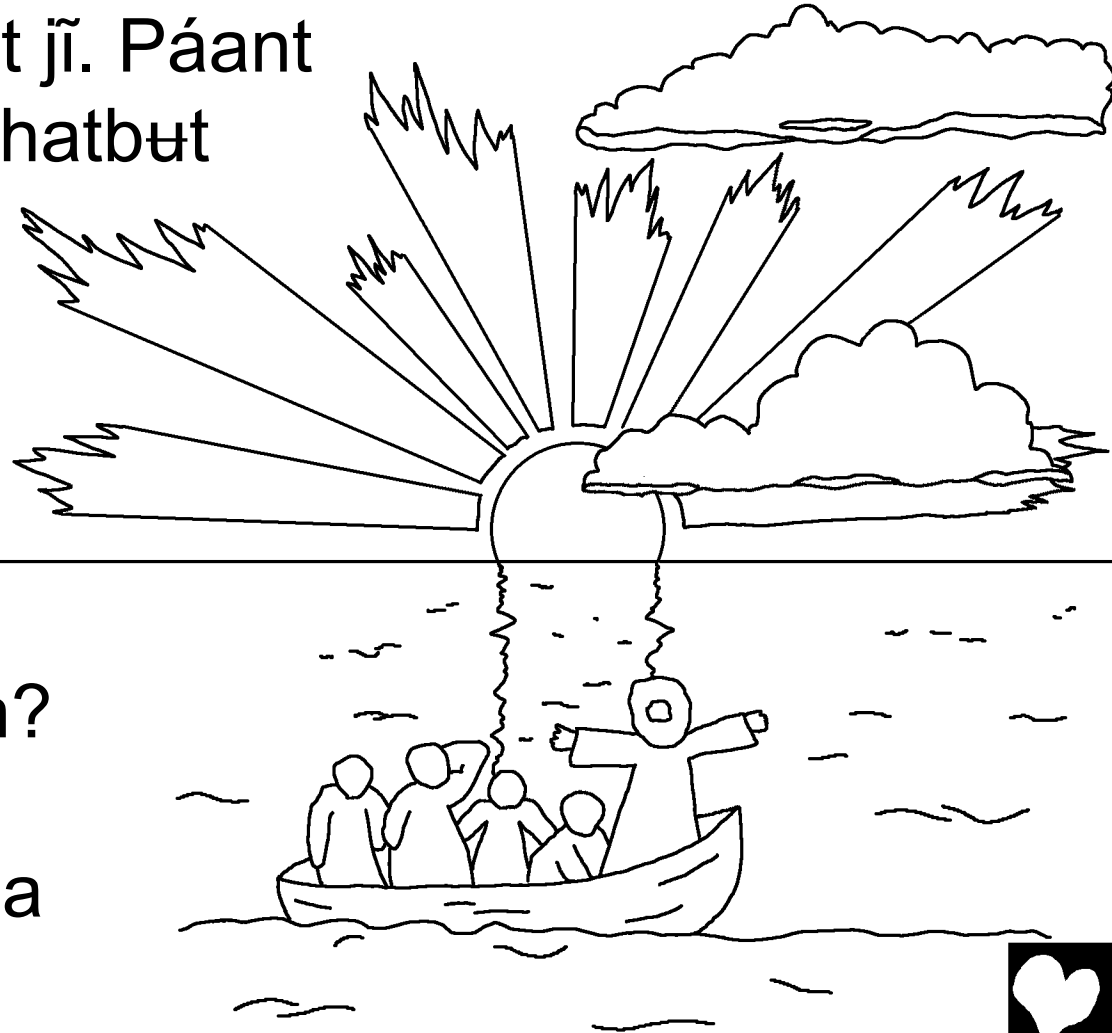


Pánihma, íim tac yoób ĩ bueg
lájachah pohba, Jesús ã ũwat
pónih, búdí johlit ãt jũúwúp
wæt ĩ. Páant búdí nolihat ã
jumuchah, ĩt
daábíhip wæt ĩ.



Páant ĩ niij wɛɕɕchah, jáanit, Jesús queétdih nin pah át
niijíp wɛt jĩ: —¿Dépanih tigaá búdí ñi úum? Weemdih
túi jenah joiná, ñita úumcan tagaá, át niijíp wɛt jĩ. Páant
niijnít, ñah ñɛhnit, johlit, nolihatdihbɛt jũihnit,
“Ma yayaá”, át niijíp wɛt jĩ. Páant
ã niijíchahjeh, johlit nolihatbɛt
bícmantjeh át yayáh
bejep wɛt jĩ. Páant ã
yapachah, en wúhi
bejnit, queétjeh nin

pah ĩt míic niijíp wɛt jĩ:
—¿Dedé cãac tigaá nin?
Ã naáwáchahjeh, johlit,
nolihatbɛt ã yayáh bejna
caá, ĩt niijíp wɛt jĩ.



Dios nihat cáacwãdih búdí ã oina caá. Páni
búdí oina, queétdih ã peéh chãjat déedih
túi ɛbat túɛt niijná, weém ã wũúh biíc
jɛmnidih ã wah deyanap jĩ. Páant ã
wahachah, det weemdih jepahnit
iiguípna bejnit déeji Diosjeéh
páantjeh ĩ túi
jɛmbipna
caá.



Romanos 3:23 Yéejnit míic jumna, jwiít nihat jwĩ yéej chãjna caá. Jwĩ túi chãjat pínahdih Dios ã jwíih jenah joyátji pah biíc yoobó jwĩ chãjcan caá. Dios ã túyatdih yuúp jwĩ jumna caá.

Romanos 6:23 Nindih jwiít dih túi náhníat caá náahap: Jwĩ yéej chãjat jíib, iiguípna bejnit pínah jwíta jum tagaá. Obohjeéhtih, jwĩ Maáh Jesucristo jwiít dih ã wun wũhatjidih túi jenah joinít, caandíh jwĩ jepahachah, jwiít dih ãjeéh páantjeh Dios ã jummat túutbipna caá. Pánihi túi chãjna, jwiít dih ã jíib náahcan níit.



Hebreos 9:27 Nihat cãacwã biíc láajeh jwĩ
wunna caá. Páant jwĩ wunat túttimah, túinitdih,
yeejépwãdihbüt Dios ã ñíobipna caá,
yeejépwãdih peéh chãjat túut niijná.

Efesios 2:8,9 Cristodih jwĩ túi jenah joyóchah, Dios
búdí oi teo wáacni jumna, jwiít dih ã túi ãbna caá.
Nindih ñi túi náhninaá: Ded pah jwĩ túi chãjachah
yuhna, jwiít míicjeh jwĩ jéih túi ãbcan caá.
Obohjeéhtih, Diosboó jíib náahcanjeh jwiít dih ãt túi
ãbup taga. Dedé jwĩ túi chãjat jíib nihcan, jwiít dih
ãt túi ãbup taga. Pánihna, “Wã túi chãjat jíib
weemdíh ãt túi ãbup taga”, ded ã jéih niijcán caá.



Romanos 10:9,10 Pániḥ bohéna, nin pah jwĩpĩ niíj naóhna caá: Det Dios biícđih túi jəmíhna, “Jesús wã maáh caá”, niíj naóhniṭ, “Dios caán wənnijidiḥ ãt jwúəb booanap jĩ”, ĩ niíj jenah joyóchah, Dios queét iiguípna bejniṭ déejidiḥ ã túi ɛbbipna caá.

Jesúsdiḥ jwĩ túi jenah joí jepahachah, Dios jwiítđih “Niṭ túiniṭ caá”, ã niíj enna caá. Pániḥna, “Jesús wənniji jwúəb boo pəđ jũóhni jəmna, niḥat cãacwã ĩ maáh ã jəmna caá”, bitadiḥ jwĩ niíj naáwáchah, ã túi ɛbniṭ jwĩ jəmna caá.



Juan 3:16,17 Dios nihat cãacwãdih búdí ã oina
caá. Pánihi búdí oina, queétdih ã peéh chãjat
déedih túi Ɂbat túɁt niijná, weém ã wũúh biíc
Ɂmnidih ã wah deyanap jĩ. Páant ã wahachah, det
weemdih jepahnit iiguípna bejnit déeji Diosjeéh
páantjeh ã túi Ɂmbipna caá.

Dios cãacwãdih yéejat peéh chãjat túɁtna, weém
ã wũúhdih nin baácboó ã wah deyacap jĩ.

Obohjeéhtih, iiguípna ã bejat déedih queétdih wã
túi Ɂbat pínah niijná, ã wah deyanap jĩ.



1 Juan 5:11-13 Nin pah Dios jwiít dih ã niij jéihyana caá: “Wã wũúhdih túi jenah joinít, páantjeh wãjeéh ñi jumbipna caá”, ã niijíp jĩ.

Dios wũúh Jesúsdih ded túi jenah joiní, Diosjeéh páantjeh ã jumna caá. Obohjeéhtih, ded Jesúsdih jepahcanni, Diosjeéh ã jumcan niít.

Yeéb Dios wũúhdih túi jenah joinít dih naóh daácna caá wã chãjap, páantjeh Diosjeéh ñi jummat pínahdih ñi jéihyat pínah niijná.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Cacua Bible (cbv) © 2004, 2008, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/777/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

